

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



**Автохолодильник
компрессорный**

AF-CB20



**Уважаемый клиент, здравствуйте!
Благодарим Вас за выбор нашего
компрессорного автохолодильника Meugel!**



ВНИМАНИЕ:

Внимательно ознакомьтесь с данным руководством пользователя, устанавливайте и эксплуатируйте в соответствии с инструкциями. Производитель не несёт ответственности за неисправности компрессорного автохолодильника, вызванные неправильной установкой и эксплуатацией!

Неквалифицированная установка компрессорного автохолодильника может привести к его неисправности или снижению срока службы. Во избежание возможных ошибок, влекущих за собой аннулирование гарантии, прочтите полностью инструкцию. Перед использованием автохолодильника проверьте комплектность.

**ПРОЧИТЕ ВСЮ ИНСТРУКЦИЮ
ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КОМПРЕССОРНОГО АВТОХОЛОДИЛЬНИКА**

ОГЛАВЛЕНИЕ

Меры безопасности	03-04
Комплектация	05
Схема AF-CB20	05
Особенности	06
Устройства холодильника AF-CB20	07
Характеристики	08
Установка	09
Панель управления	10
Уход / Размораживание	11
Возможные неисправности и методы их исправления	12
Мобильное приложение	13
Утилизация	14



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не используйте автохолодильник, если шнур питания поврежден.
- При размещении холодильника, убедитесь, что имеется свободное пространство по бокам и позади автохолодильника, так как это является основным выходом для тепла.
- Не используйте холодильник на улице или во влажных условиях. Автохолодильник предоставляет собой электрический прибор. Чтобы избежать травм или смерти от поражения электрическим током, не касайтесь холодильника мокрыми руками, стоя на мокрой поверхности или стоя в воде.
- Держите устройство вдали от источников тепла (обогреватели, прямые солнечные лучи, газовые печи и т. д.)
- Не храните взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняемым пропеллентом.
- Убедитесь, что шнур питания сухой и не поврежденный.
- Проверьте, соответствует ли спецификация напряжения требованиям источника питания.
- Прибор можно использовать только с блоком питания, поставляемым вместе с устройством.
- Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения пищевых продуктов, если они не относятся к типу, рекомендованному производителем.
- После распаковки и перед включением устройство должно быть поставлено на ровную поверхность более чем на 6 часов.
- Убедитесь, что прибор остается горизонтально во время работы. Угол наклона должен быть менее 5° для длительной работы и менее 40° для короткой работы.
- Не закрывайте и не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- Держите прибор устойчивым на земле или в автомобиле; не сливайте воду вверх ногами.
- При расположении прибора убедитесь, что шнур питания не застрял и не поврежден.
- Не размещайте несколько портативных розеток или портативных блоков питания в задней части прибора.
- Прежде чем выбросить старый холодильник или морозильную камеру:
 - Снимите двери.
 - Оставьте полки на месте.
- Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме тех, которые рекомендованы производителем.



: опасность пожара/воспламеняющиеся материалы.

Ремонт устройства должен проводиться квалифицированным человеком. Неправильный ремонт может привести к опасности.

Замена деталей в устройстве (шнур, лампа) должна проводиться производителем или квалифицированным мастером.



- Автохолодильник может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если им был предоставлен надзор или инструкции по безопасному использованию устройства и понимание опасностей.

Примечание

- Отключайте блок питания перед каждой чисткой и обслуживанием и после каждого использования.
- Не используйте острые инструменты для размораживания; не повреждайте контур хладагента.
- Проверьте, подходит ли охлаждающая способность прибора для хранения продуктов питания или лекарств. Продукты питания можно хранить только в оригинальной упаковке или в подходящих контейнерах.
- Если автохолодильник остается пустым в течение длительного времени, выключите, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри устройства.
- Прибор предназначен для использования в бытовых и коммерческих условиях, таких как:
 - Кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - Кемпинги, фермерские дома, в отелях, мотелях и других жилых помещениях;
 - Условия типа «постель и завтрак»;
 - Кейтеринг и аналогичные нерозничные приложения.
- Во избежание порчи напитков и еды, пожалуйста, соблюдайте следующие инструкции:
 - Открытие двери в течение длительного времени может привести к значительному повышению температуры в отсеках прибора.
 - Регулярно очищайте внутренние поверхности и доступные дренажные системы, чтобы избежать скопление жидкости.
 - Храните сырое мясо и рыбу в подходящих контейнерах в холодильнике, чтобы оно не соприкасалось с другими продуктами питания и не капало на них.



КОМПЛЕКТАЦИЯ

Наименование модели

AF-CB20

Автохолодильник

1 шт.

Кабель питания

1 шт.

Инструкция
по эксплуатации

1 шт.

Съёмная перегородка

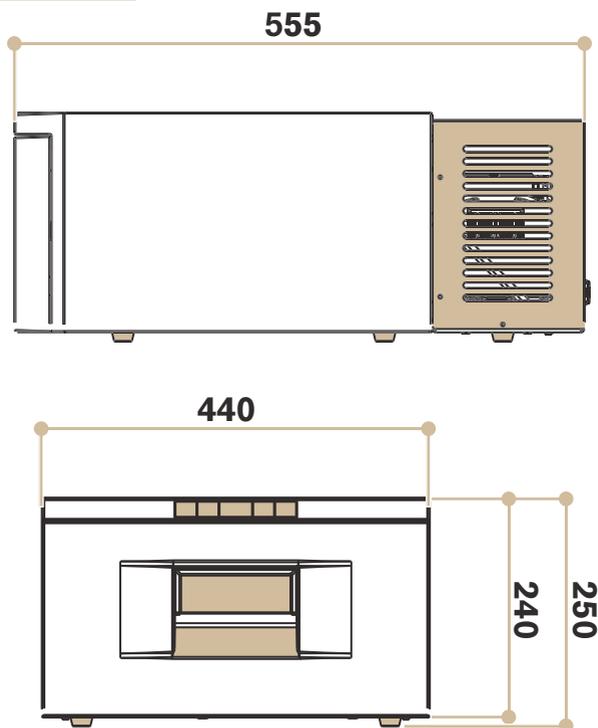
2 шт.

Упаковка

1 шт.

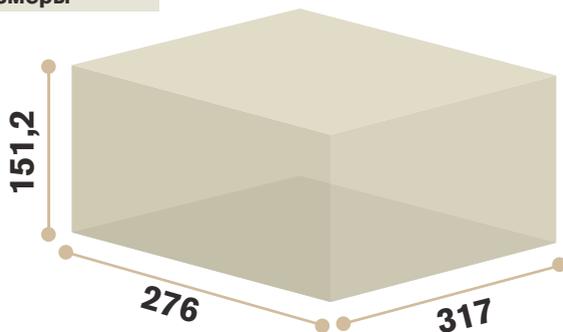
СХЕМА AF-CB20

Внешние размеры



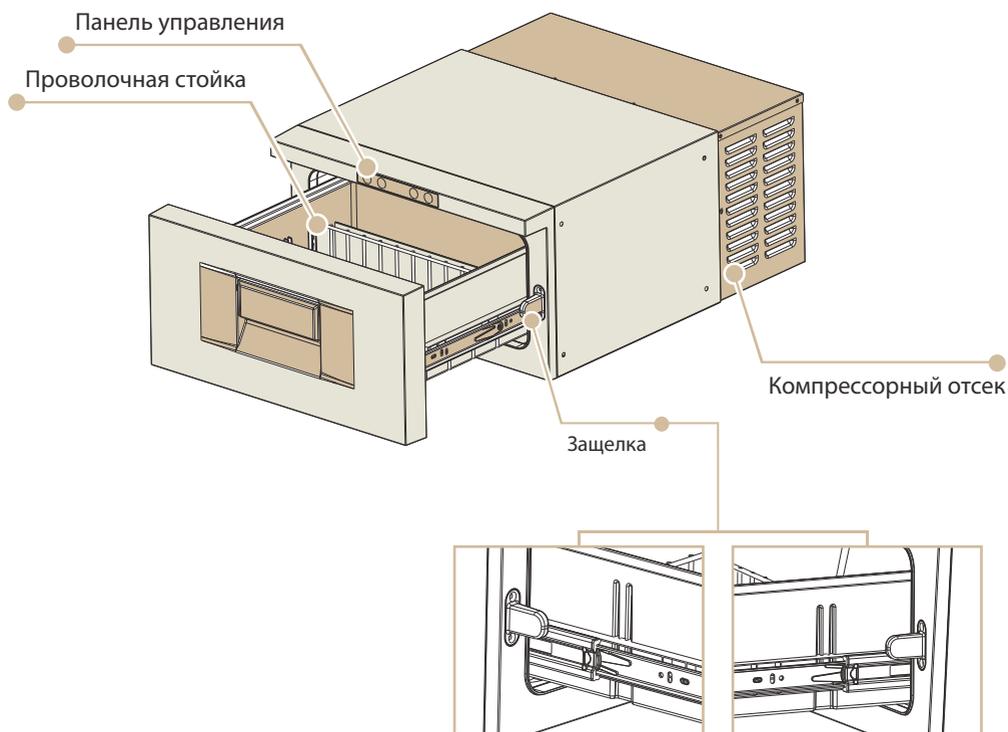


Внутренние размеры



ОСОБЕННОСТИ

- **Замораживает без льда:** высокая мощность охлаждения с температурами от -20°C до 20°C (D20).
- **Защита аккумулятора автомобиля:** функция запоминания температуры и трехступенчатая система защиты аккумулятора предотвращает разрядку аккумулятора автомобиля.
- **Особенности:** съемная проволочная перегородка, электронная панель управления с цифровым дисплеем, защелка дверцы, защитная подставка для ножей, дополнительное управление через мобильное приложение.
- **Высокая производительность:** фирменный компрессор обеспечивает превосходное охлаждение.
- **Подходит везде:** автомобиль/джип/грузовик/автодом/спец. техника/фургон/лодка/катер/яхта и т.п. (DC/AC).
- **Прочный дизайн:** ударопрочная и долговечная конструкция для преодоления каменистых дорог. Работа под наклоном до 40° .
- **Тихая работа:** менее 45 дБ.
- **Регулируемый режим работы:** два различных режима могут быть настроены по мере необходимости (быстрое охлаждение / энергосбережение).





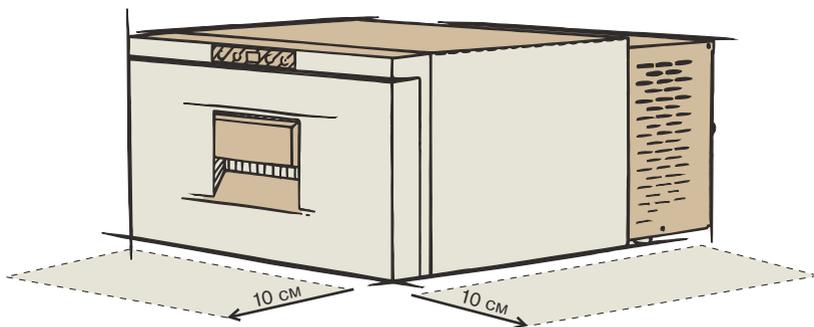
Модель	AF-SB20
Объём	13 л
Цвет	Чёрный
Мощность	60 Вт
Напряжение	12 В - 24 В
Частота	50 - 60 Гц
Сила тока	5,0 А - 2,5 А
Диапазон температуры	от -20 до +20°C
Уровень шума	< 45 дБ
Хладагент	R134а, 24г
Климатический класс	T, ST, N
Класс защиты от поражения	II
Теплоизоляционный материал	Полиуретан
Внутренние размеры (ВхШхГ)	151,2 x 317 x 276 мм
Внешние размеры (ВхШхГ)	250 x 440 x 555 мм
Размеры упаковки (ВхШхГ)	314 x 512 x 630 мм
Вес нетто	16,8 кг
Вес брутто	18,3 кг



БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ С ОСТРЫМИ КРАЯМИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ТРАВМ!

Этапы установки:

1. Убедитесь, что устройство не повреждено при открытии упаковки после получения продукта. О любом повреждении транспортировки необходимо незамедлительно сообщать продавцу. Обращайтесь с продуктом с максимальной осторожностью и вниманием.
2. При выборе места установки убедитесь, что зазор достаточно большой для движения воздуха (> 10 см).
3. Чтобы избежать потери напряжения и, следовательно, снижения производительности, держите кабель как можно короче и не прерывайте его дополнительными переключателями, вилками или удлинителями.
4. При чистке потяните вниз левый пружинный крючок и одновременно подтяните правый пружинный крюк, затем слегка снимите ящик. При установке задней части ящика выровняйте скользя направляющие с обеих сторон и вставьте их в холодильник.

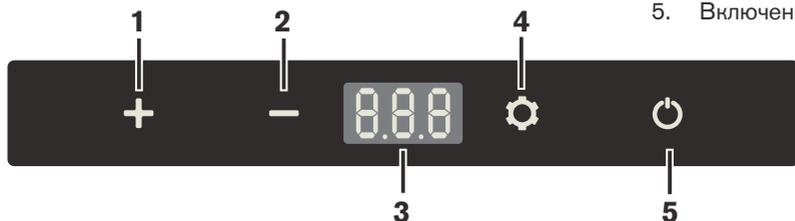


Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, пожалуйста, следуйте инструкции:

- Выключите автохолодильник и отключите от электропитания.
- Уберите все предметы, хранящиеся в нем.
- Вытрите излишки воды мягкой тряпкой.
- Поставьте автохолодильник в сухое и прохладное место.
- Оставьте крышку слегка приоткрытой, чтобы предотвратить появление неприятных запахов.
- Рекомендуемые условия хранения: температура окружающей среды: 25°C , влажность воздуха: $\leq 75\%$.



1. Повышение температуры
2. Понижение температуры
3. Дисплей LED
4. Настройки
5. Включение / Выключение



- **Инициализация экрана дисплея:** подключитесь к источнику питания, раздастся продолжительный звуковой сигнал, и дисплей загорится в течение 2 секунд, а затем перейдет в режим ожидания.
- **ВКЛ/ВЫКЛ питания:** нажмите «» и для переключения ВКЛ/ВЫКЛ.
- **Настройка температуры:** нажмите «» или «» для настройки температуры. Настройка будет сохранена автоматически после остановки работы на 3 секунды. Примечание: отображаемая температура является текущей температурой отсека, потребуется некоторое время, чтобы достичь заданной температуры.
Диапазон настройки температуры: -20 ~ +20°C .
- **Настройка единицы измерения температуры:** нажмите «», чтобы выключить холодильник, затем нажмите «» в течение 3 секунд пока на экране не появится E1. Нажмите «» от E1, E2.... переключаясь на E5. Когда экран мигает, нажмите «» или «», чтобы изменить единицу измерения между Цельсием и Фаренгейтом (* заводская установка в Цельсиях)
- **Сброс:** выключите холодильник, нажмите и удерживайте «» в течение 3 секунд, пока не отобразится E1, в режиме E1, нажмите и удерживайте «» «» в течение нескольких секунд, чтобы сбросить настройки.

Оптимальная температура для хранения продуктов

						
Напитки	Фрукты	Овощи	Деликатесы	Вино	Мороженое	Мясо
5°C	5-8 °C	3-10 °C	4 °C	10 °C	-10 °C	-18 °C



Очистка

Сначала выключите автохолодильник и отключите от электропитания, чтобы избежать поражения электрическим током.

- Протрите и высушите устройство влажной тканью.
- Не погружайте холодильник в воду и не мойте его непосредственно.
- Не используйте абразивные чистящие средства во время уборки, так как они могут повредить холодильник.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Влажность может привести к образованию инея внутри автохолодильника или на испарителе. Это снижает охлаждающую способность.

Во избежание этого своевременно размораживайте устройство.



ВНИМАНИЕ:

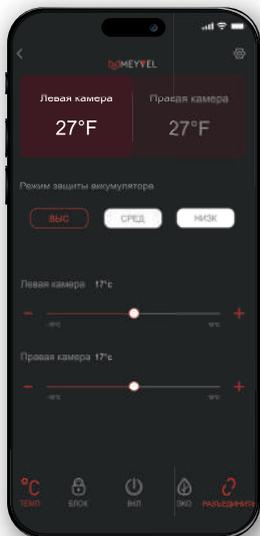
Не используйте твердые или заостренные инструменты для скалывания льда и расшатывания образовавшийся наледи.

- Во избежание поражения электрическим током сначала выключите устройство и отсоедините его от электропитания.
- Уберите все предметы, хранящиеся в устройстве.
- Держите крышку открытой.
- Вытрите остатки размороженной воды.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ ИСПРАВЛЕНИЯ



Неисправность	Вероятное решение
Автохолодильник не работает	<ul style="list-style-type: none">▪ Проверьте, включен ли выключатель.▪ Проверьте, правильно ли подключены вилка и розетка.▪ Проверьте, не перегорел ли предохранитель.▪ Проверьте, не неисправен ли источник питания.▪ Частое включение/выключение холодильника может привести к задержке запуска компрессора.
Отсеки автохолодильника слишком теплые	<ul style="list-style-type: none">▪ Дверца часто открывается.▪ Недавно хранилось большое количество теплых продуктов.▪ Холодильник долгое время был отключен от сети.
Продукты заморозились	Температура была установлена слишком низкой.
Шум «льющейся воды» из автохолодильника	Это нормальное явление, вызванное потоком хладагента.
Вокруг корпуса холодильника или дверного зазора есть капли воды	Это нормальное явление, при соприкосновении с холодной поверхностью холодильника влага конденсируется в воду .
Компрессор шумит при запуске	Это нормальное явление, шум уменьшится после того, как компрессор заработает стабильно.
Отображается ошибка F7 или F8	Возможная причина: неисправен датчик температуры. Обратитесь к производителю за техническим обслуживанием.



Если ваша модель поддерживает функцию беспроводного управления обратитесь на сайт <https://ru.meyvel.com/> или отсканируйте qr-код, чтобы получить приложение для вашего устройства. Запустите приложение, включите bluetooth и найдите в приложении ваш холодильник. На панели управления холодильника появится «APP». Нажмите «», чтобы подключить мобильный телефон к холодильнику.





Дата производства указана в серийном номере.
202214xxxx; 22 - год, 14 - неделя, xxxx - серийный номер.

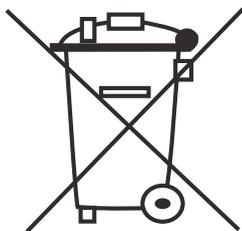
Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» - срок службы данного изделия равен 5 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

Товар
сертифицирован

EAC

Правильная утилизация изделия:

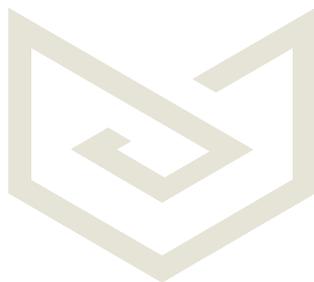
(Использованное электрическое и электронное оборудование)
(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)



Данный символ на изделии или упаковке означает, что изделие не может быть утилизировано как обычный мусор. Оно должно быть доставлено в специальный пункт сбора электрического и электронного мусора. Правильно сдавая в утиль данный продукт, Вы помогаете преодолеть потенциальные негативные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья, которые могут случиться в случае неправильной утилизации изделия. Для более детальной информации о переработке данного изделия обращайтесь в местные органы управления, в организации по сдаче в утиль или в магазин, где Вы приобрели продукт.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.





LIMARS-R

**Импортер и организация, уполномоченная
для принятия претензий на территории РФ**

ООО «Лимарс-Р»

Московская обл., г.Электросталь

Строительный пер., д.5

8-800-500-61-80

Электр. почта: limars-r@yandex.ru

www.limars.ru

**Обслуживание, гарантийный
и послегарантийный ремонт**

WWW.MEYVEL.COM